

1. This week's prayer focus is that through Jesus, our whole life is an approach to God, who is the Source of life.
本週禱告焦點：祈求通過耶穌，我們一生都是在接近神，因祂是生命的源頭。
2. We are starting the nomination process for new church officers – deacon/deaconess, church clerk and church treasurer. We ask members to please prayerfully consider any nominees you may have and complete the nomination form online: www.rochesterccc.org/nomination
教會新執事（執事、文書、司庫）的提名已經開始，請會員們以禱告的心考慮提名，在教會網站填寫提名表 www.rochesterccc.org/nomination
3. By the grace of God, Eliot's prostate cancer has not metastasized or spread. He was recently cleared for surgery for removal of his prostate and his prognosis or likely outcome is very good. The surgery still has to be scheduled and it will probably be done in May. Eliot is thankful for everyone's prayers.
因著神的恩典，Eliot 的前列腺癌沒有發生轉移或擴散，可以接受前列腺切除手術，而且預後非常好。手術尚需安排，可能會在 5 月進行。Eliot 很感謝大家的代禱。
4. Starting in April, we will be bringing back weekly lunches after second service at RCCC.
每週的教會午餐從 4 月份開始恢復。午餐還是在第二堂崇拜之後。
5. With the recent CDC and NYS guideline changes, masks will now be optional for all ages in the church building. May we continue to look to the Lord as we are hopefully closer to the end of the pandemic.
隨著疾病控制中心和紐約州指導準則的改變，從現在起在教會裡可以選擇不戴口罩。讓我們繼續仰望主，希望離疫情結束更近了。
6. Our next baptism service will be on Sunday, April 17th. If you are interested in getting baptized, please reach out to any one of our pastors or board members.
下次的受洗典禮將於 4 月 17 日主日舉行。如果您有意要受洗，請聯系任何一位牧師或執事。
7. All Missions Committee members have unanimously agreed to donate \$5000 from the missions fund to World Relief towards WR's "Ukraine Disaster Response". We encourage brothers and sisters to individually give towards this urgent need to provide humanitarian aid to the Ukrainians.
全體宣教委員會成員一致同意從宣教基金拿出 \$5,000 捐給世界援助會的“烏克蘭救災”基金。我們鼓勵弟兄姐妹們為這項迫切需求單獨奉獻，向烏克蘭提供人道主義援助。

8. Sermon speakers:

	March 20
English Worship	Gerald Boehlke
Chinese Worship	Pastor Bin Tang
RCCC-W Worship	Brother Dingli Chen

崇拜講員

	三月二十日
英文崇拜	Gerald Boehlke
中文崇拜	唐斌牧師
西區崇拜	陳定立弟兄